

IT

ANTA GRES: Anta realizzata con lastra di Gres, spessore 6 mm, alloggiata in un telaio in alluminio.

ANTA VETRO: Anta realizzata con lastra di vetro, spessore 4 mm, alloggiata in un telaio in alluminio.

ANTA LEGNO: Anta realizzata con pannello di particelle di legno a bassa emissione di formaldeide (Classe E1) rivestito con piallaccio di rovere-noce, alloggiata in un telaio in alluminio.

FR

PORTE GRES: Porte réalisée avec une feuille de Gres veiné, épaisseur 6 mm, logée dans un cadre en aluminium.

PORTE VERRE: Porte réalisée avec une feuille de Verre, épaisseur 4 mm, logée dans un cadre en aluminium.

PORTE BOIS: Porte réalisée avec un panneau de particules de bois à basse émission de formaldéhyde (Classe E1) plaqué chêne ou noyer, logée dans un cadre en aluminium anodisé.

EN

GRES DOOR: Door made from a gres plate 6mm thick, housed in an aluminum frame.

GLASS DOOR: Door made from a sheet of glass, 4 mm thick, housed in an aluminum frame.

WOODEN DOOR: Door made from a panel of wood particles with low formaldehyde emission (Class E1) coated with a veneer and housed in an aluminum frame.

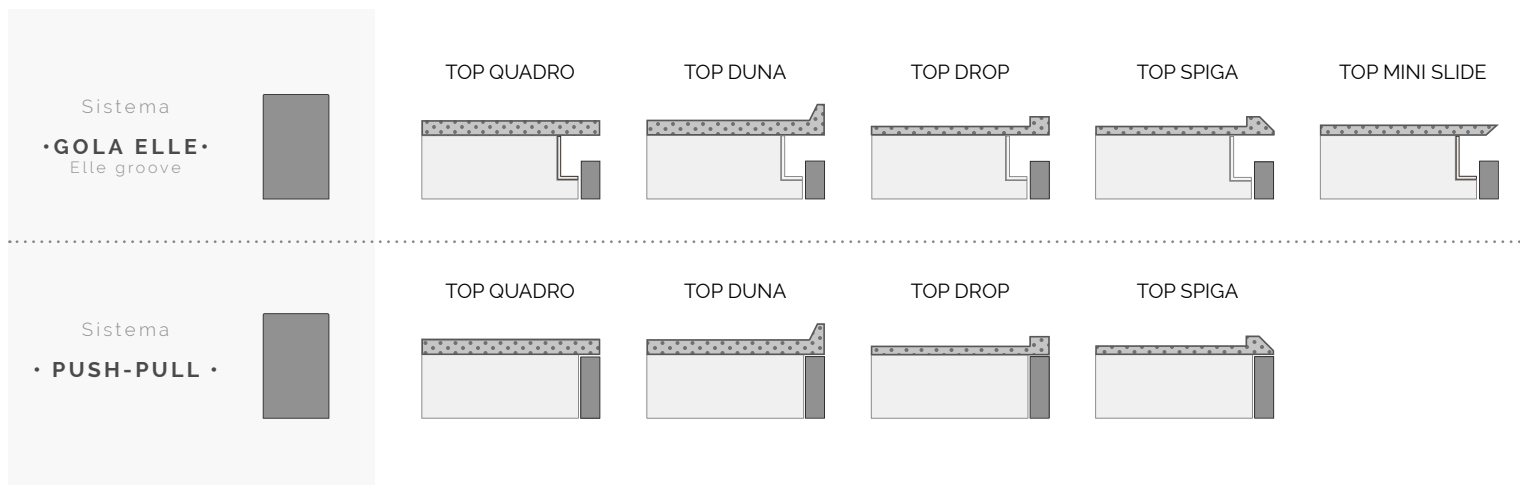
ES

PUERTA GRES: Puerta realizada con una hoja en gres espesor 6mm, contenido en marco de aluminio.

PUERTA VIDRIO: Puerta realizada con una hoja de Vidrio, espesor 4 mm, contenido en marco de aluminio.

PUERTA MADERA: Puerta realizada con panel de particulas de madera a baja emisión de formaldehido (Clase E1) enchapado de roble o nogal contenido en marco de aluminio.

SISTEMI COMPATIBILI COMPATIBLE SYSTEMS



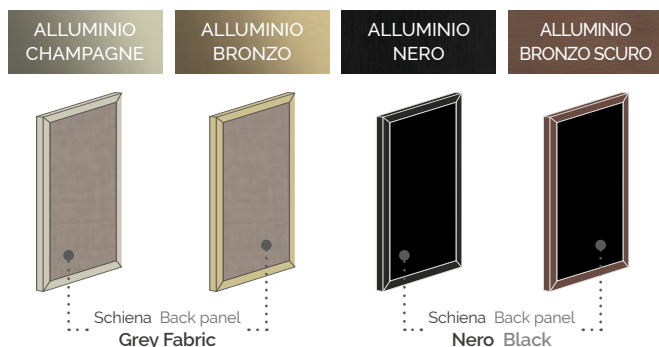
DETTAGLIO ANTA DOOR DETAIL

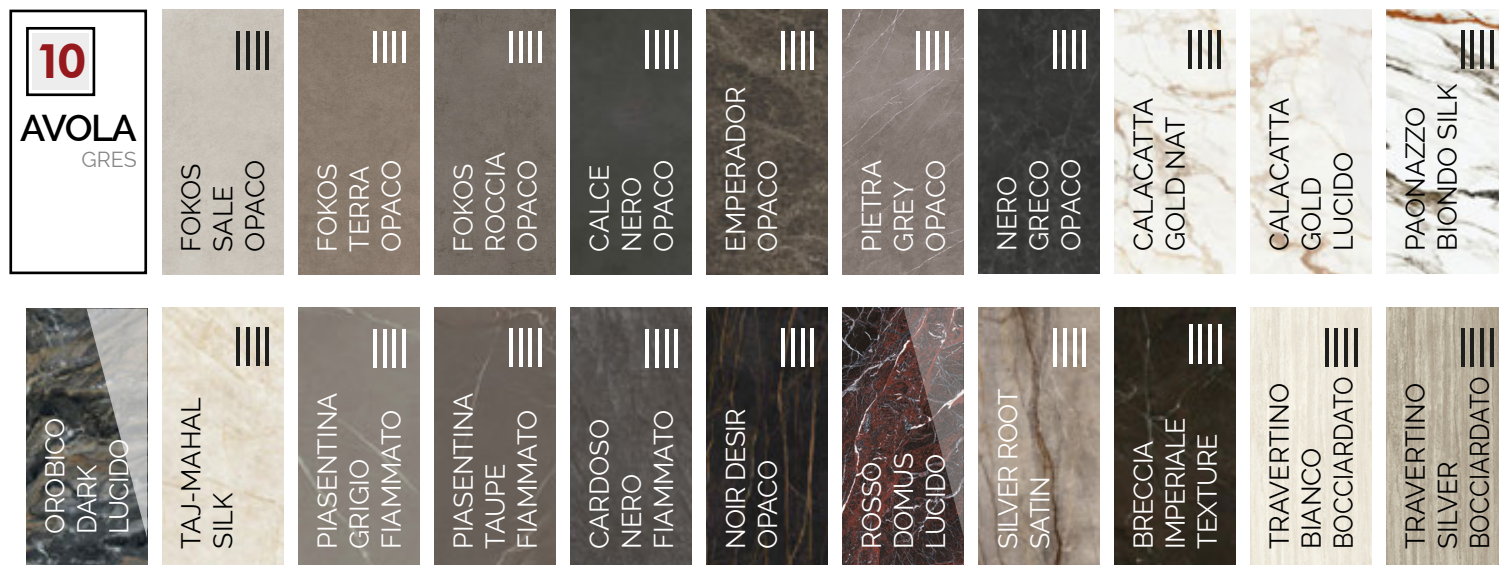


DETTAGLIO AVOLA GRES PIETRA GREY OPACO
AVOLA LEGNO NOCE CANALETTO RIGATO



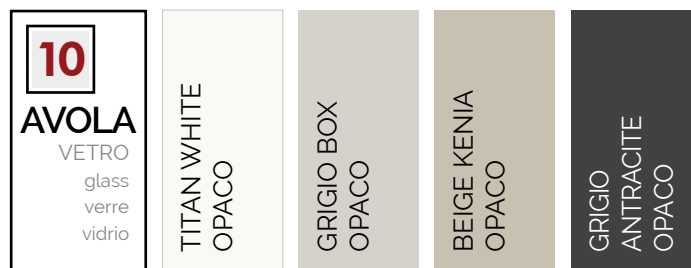
FINITURA TELAIO FRAME FINISHES





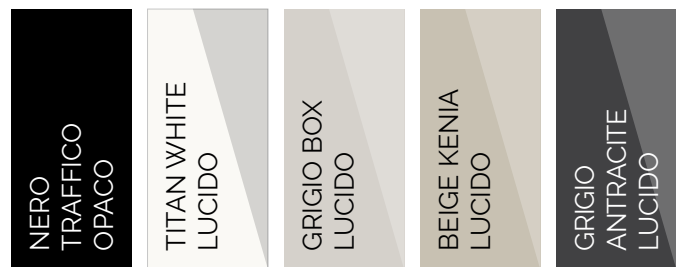
Fianchi di finitura, mensole e pannelli, in caso di Gres e Vetro, sono laccati opaco/lucido in una tinta simile selezionata tra i laccati di serie, e non realizzabili nelle 3 finiture "special".

In case of Gres and Glass, integrated sides, panels and shelves, are in a similar matt/glossy lacquered tint, selected from the standard lacquers, and unavailable in the 3 "special" finishes.



* La finitura Noce canaletto rigato differisce per colore da tutte le altre finiture legno Noce canaletto (Bluna, Hily, Vogue).

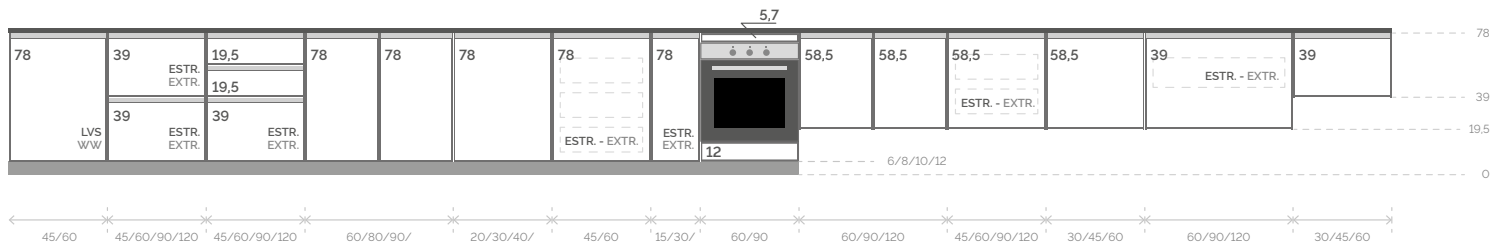
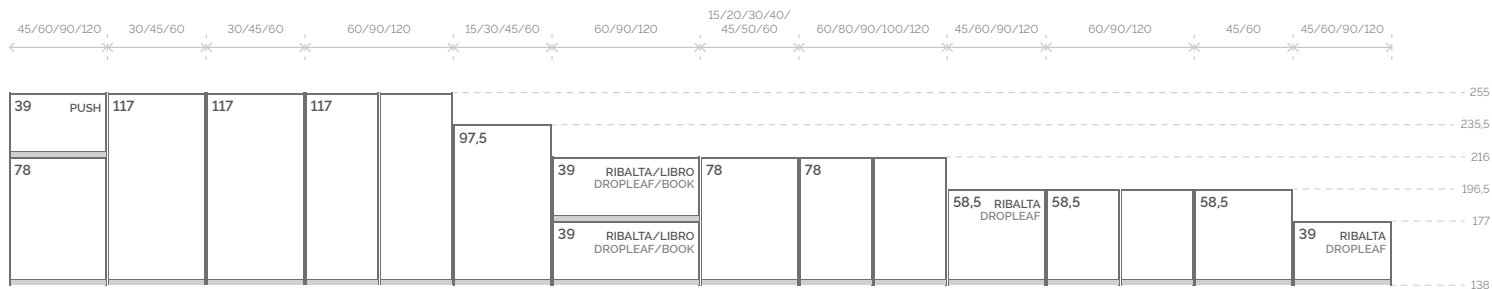
* The color of ribbed Noce canaletto finish differs from all the other Noce canaletto finishes (Bluna, Hily, Vogue).



||| Effetto rigato (opzionale) ribbed effect (optional)

AVOLA

■ AVOLA • SISTEMA MANIGLIA HANDLE SYSTEM SYSTÈME POIGNÉE SISTEMA MANIJA



AVOLA

■ AVOLA • SISTEMA MANIGLIA HANDLE SYSTEM / SYSTÈME POIGNÉE / SISTEMA MANIJA



AVOLA

■ ISTRUZIONI DI PULIZIA CLEANING INSTRUCTIONS

GRES Pulire la parte con una spugna e con detersivi neutri. Asciugare con panno asciutto e morbido.

Consigli: per la pulizia straordinaria della superficie si sconsiglia di usare acquaregia o prodotti anticalcare. In caso di macchie leggere è possibile utilizzare una gomma da cancellare.

VETRO Pulire la parte con un panno che non lasci residui e detersivo per vetri diluito in acqua oppure con alcool diluito in acqua, per le macchie provocate dall'acqua calcarea utilizzare acqua calda e bicarbonato.

Non usare: polveri o spugne abrasive e prodotti contenenti cloro.

Consigli: prestare attenzione nel togliere il film di protezione. Non lasciare sui piani oggetti di ferro arrugginito.

LEGNO Pulire la parte interessata con panno morbido e detersivo liquido non aggressivo diluito in acqua oppure con un panno morbido inumidito ed, eventualmente, con acqua leggermente saponata, utilizzando un sapone neutro; in seguito la superficie va sciacquata con un panno morbido inumidito ed asciugata, oppure con alcool diluito in molta acqua. Asciugare con panno asciutto e morbido.

Non usare: polveri o spugne abrasive, detersivi alcalini o contenenti abrasivi, prodotti contenenti cloro, soda o solventi, acetone, diluenti e cere per mobili.

Consigli: consigliabile non esporre alla luce solare diretta. Il legno è protetto da una vernice acrilica che non deve essere rigata o sollecitata con alte temperature.

GRES Clean the surface with a sponge and neutral detergents. Dry with a soft and dry towel.
Advices: for the special cleaning of the surface the use of turpentine or anti-scale products. In case of light stains it's possible to use an eraser.

GLASS Clean the surface with a clean towel and non-aggressive liquid window cleaner diluted in water, or with alcohol diluted in water. Dry with a soft and dry towel.

Do not use: powders / abrasive sponges or pumice, ammonia-based products, acetone and furniture wax, lye or solvents.

Advices: keeping the surfaces away from the light is recommended. It's possible that the towel can be slightly colored after the first cleanings. This phenomenon won't happen again once the dust made from the drying process is eliminated.

WOOD Clean the surface with a clean towel and non-aggressive liquid detergent diluted in water, or with a soft moistened towel and, possibly, with water and a small part of soap, using a neutral soap; after that, the surface has to be washed with a soft towel and dried, or with diluted alcohol. Dry with a soft and dry towel.

Do not use: powders / abrasive sponges, alkaline or abrasive detergents, chlorine-based products, acetone and furniture wax, lye or solvents.

Advices: keeping the surfaces away from the light is recommended. The wood is protected with an acrylic paint that must not be scratched or stressed with high temperatures.